

RADIOGRAFICA COSTARRICENSE, S.A.

1985 FEB 13 1985
FIRST FREE

PANAMA P. I. PANAMA
13 DE FEBRERO DE 1985

SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA,
SU EXCELENCIA CARLOS JOSE GUTIERREZ

SEÑOR MINISTRO:

DEPARTMENT OF STATE
 RELEASE
 EXCISE
 DENY
 DECLASSIFY
 DECLASSIFY IN PART
EM/IPS/CRA/...
EO 12958

FOIA Exemptions
RA Exemptions
CLASSIFY as () S or () G Sec.
DOWNGRADE TS to () S or () G
TS authority to

PLACEME TRANSCRIBIBLE A CONTINUACION TEXTO DEL
COMUNICADO EMITIDO EN LA TARDE DE HOY POR LOS CANCELLERES DEL GRUPO
DE CONTADORA.

"DISTINGUIDO SEÑOR MINISTRO:

HOY HAGO LLEGAR A USTED EL TEXTO FINAL DEL COMUNICADO QUE EMITIRAN
ESTA TARDE, SIMULTANEAMENTE, LOS GOBIERNOS DEL GRUPO DE CONTADORA.
EL TEXTO RECOGE LAS OBSERVACIONES QUE SE HICIERON AL PROYECTO
ORIGINAL.

BOLETIN INFORMATIVO

TELTELCO, D.F. 13 DE FEBRERO DE 1985.

EL DIA 9 DE ENERO DE 1985, LOS CANCELLERES DE COLOMBIA, MEXICO,
PANAMA Y VENEZUELA, INTEGRANTES DEL GRUPO DE CONTADORA, EMITIERON EN
LA CIUDAD DE PANAMA UNA DECLARACION DESTACANDO LOS PRINCIPALES LOGROS
DEL PROCESO DE DIALOGO Y NEGOCIACION PROMOVIDO POR EL GRUPO, ASI COMO
DIVERSOS OBSTACULOS QUE HAN IMPEDIDO ALCANZAR LOS OBJETIVOS FINALES DE
PAZ Y COOPERACION REGIONAL. EN ESA MISMA OCASION EL GRUPO DE
CONTADORA CONVOCO A LOS GOBIERNOS DE LOS PAISES CENTROAMERICANOS A
CELEBRAR UNA REUNION DE PLENIPOTENCIARIOS LOS DIAS 14 Y 15 DE
FEBRERO, EN LA CIUDAD DE PANAMA, CON EL PROPOSITO DE ACORDAR LOS
MECANISMOS DE VERIFICACION Y CONTROL Y DEMAS CUESTIONES QUE AUN
QUEDAN PENDIENTES PARA LA SUSCRIPCION DEL ACTA DE CONTADORA.
EL PROPOSITO DE REALIZAR UN ENCUENTRO DE PLENIPOTENCIARIOS, FORMULA
UTILIZADA POR PRIMERA VEZ EN EL MARCO DE CONTADORA, FUE REUNIR A
REPRESENTANTES CON PLENOS PODERES PARA NEGOCIAR Y ASUMIR COMPROMISOS
EN NOMBRE DE SUS GOBIERNOS, DE TAL MODO QUE SE AVANZARA
SUSTANTIVAMENTE EN EL PROCESO DE ADOPCION DEL ACTA PARA LA PAZ Y LA
COOPERACION EN CENTROAMERICA. LA CONVOCATORIA NO ESPECIFICO EL RANGO
DE LOS REPRESENTANTES, YA QUE SIENDO ESTOS PLENIPOTENCIARIOS LA
DECISION CORRESPONDERIA A CADA GOBIERNO. NO OBSTANTE, SE PRESUMIO
QUE LA REUNION SERIA A NIVEL DE VICEMINISTROS. A EFECTO DE AFINAR
LOS PREPARATIVOS DE LA REUNION CITADA, LOS VICEMINISTROS DE LOS
CUATRO PAISES DE CONTADORA SE DIERON CITA LOS DIAS 12 Y 13 DE
FEBRERO EN LA CIUDAD DE PANAMA, EMPEÑADOS EN PREPARAR A FONDO
LA REUNION CON LOS PLENIPOTENCIARIOS CENTROAMERICANOS.

Chen

R

RADIOGRAFICA COSTARRICENSE, S.A.

RADIOGRAFICA

470

4/22/98

RADIOGRAFICA COSTARRICENSE, S. A.
AFICA COSTARRICENSE, S. A.

EN EL TRANSCURSO DE LAS ULTIMAS SEMANAS, HA SURGIDO ENTRE LOS GOBIERNOS DE COSTA RICA Y NICARAGUA UN DIFERENDO EN TORNO A LA APLICACION DEL DERECHO DE ASILO, HABIENDO SENALADO LOS GOBIERNOS DE COSTA RICA Y NICARAGUA UN DIFERENDO EN TORNO A LA APLICACION DEL DERECHO DE ASILO, HABIENDO SENALADO AMBOS PAISES LA NECESIDAD DE QUE ESE DERECHO SE OBSERVE ESTRICTAMENTE. EL GRUPO DE CONTADORA HA VENIDO REALIZANDO ESFUERZOS DIPLOMATICOS A FIN DE ENCONTRAR UNA SOLUCION SATISFACTORIA PARA AMBAS PARTES. EL 18 DE ENERO ULTIMO EL CONSEJO PERMANENTE DE LA OEA INSTO A COSTA RICA Y NICARAGUA A RESOLVER EL PROBLEMA ATENDIENDO A LA GESTION DE BUENOS OFICIOS DEL GRUPO DE CONTADORA; EN ESTE CONTEXTO BAJO LOS AUSPICIOS DEL PROPIO GRUPO SE REUNIERON EN PANAMA REPRESENTANTES DE NICARAGUA Y COSTA RICA AL PRINCIPIO DE FEBRERO, QUIENES EXPRESARON SU VOLUNTAD DE RESOLVER EL DIFERENDO. NO OBSTANTE QUE DESDE ENTONCES SE HAN CELEBRADO CONTACTOS A DISTINTOS NIVELES ENTRE FUNCIONARIOS DE ESOS GOBIERNOS Y DEL GRUPO DE CONTADORA, DESAFORTUNADAMENTE NO HA SIDO POSIBLE ENCONTRAR UNA FORMULA DE ARREGLO. EL GRUPO DE CONTADORA REITERA SU DISPOSICION A PRESTAR SUS BUENOS OFICIOS Y SU INFLEXIBLE VOLUNTAD DE MEDIACION PARA QUE ESE ASUNTO BILATERAL O CUALQUIER OTRO INCIDENTE EN LA REGION SEAN SOLUCIONADOS DE MANERA ADECUADA, PARA LO CUAL ES IMPORTANTE EVITAR QUE EL PROCESO DE NEGOCIACION Y PACIFICACION, QUE DURANTE DOS AÑOS HA VENIDO IMPULSANDO EL PROPIO GRUPO CON EL APOYO EXPRESO DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL SE VEA OBSTACULIZADO POR INCIDENTES COMO EL SENALADO. LA DELICADA CRISIS CENTROAMERICANA AMERITA UN RENOVADO ESFUERZO POLITICO PARA CONCENTRAR TODA LA ATENCION EN LA SOLUCION DE PROBLEMAS CUYA MAGNITUD Y GRAVEDAD NO PUEYA SER DESCONOCIDA.

EN ESTE CONTEXTO, Y A FIN DE QUE PUEDA CONCLUIR LA MEDIACION QUE CULMINE CON UN ACUERDO SOBRE EL ASUNTO EN CUESTION, EL GRUPO DE CONTADORA ESTIMA NECESARIO QUE SE DIFIERA LA REUNION DE PLENIPOTENCIARIOS Y QUE SE PROCUREN CONDICIONES MAS PROPICIAS QUE PERMITAN ALCANZAR LOS ENTENDIMIENTOS POLITICOS DE FONDO SOBRE LA PAZ Y LA COOPERACION EN CENTROAMERICA.

EL GRUPO DE CONTADORA EXHORTA A LOS GOBIERNOS INVOLUCRADOS EN EL CONFLICTO CENTROAMERICANO A CONTINUAR NEGOCIANDO DE BUENA FE Y CON FLEXIBILIDAD, CONVENCIDO DE QUE LA PAZ EN LA REGION NO DEPENDERA, EN ULTIMA INSTANCIA, SI NO DEL ESFUERZO Y LA RESPONSABILIDAD QUE ASUMAN ESOS MISMOS GOBIERNOS.

APROVECHO LA OCASION PARA REITERAR A VUESTRA EXCELENCIA LAS EXPRESIONES DE MI MAS ALTA ESTIMA Y CONSIDERACION.

FERNANDO CARDOZE FABREGA
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
DE PANAMA.

2107 BREE

COSTARRICENSE, S. A.
RADIOGRAFICA COSTARRICENSE, S. A.
RADI